



TÜRK SANAYİCİLERİ VE İŞADAMLARI DERNEĞİ
AVRUPA BİRLİĞİ TEMSİLCİLİĞİ – BRÜKSEL

BRÜKSEL’DE BİR HAFTA 23 Ocak 2006 2006 / 3

BU SAYIDA :

AB – TÜRKİYE
GENİŞLEME
REKABET
YENİLİKÇİLİK
MALİ HİZMETLER
ADALET VE İÇİŞLERİ - GÖÇ
SOSYAL İŞLER – SAĞLIK
ULAŞTIRMA
ÇEVRE
EKONOMİ

TÜSİAD AVRUPA SANAYİ VE İŞVERENLER KONFEDERASYONLARI BİRLİĞİ (UNICE) ÜYESİDİR

MERKEZ : 74 Meşrutiyet Caddesi Tepebaşı 80050 İstanbul Türkiye Tel : 90 212 249 11 02 Faks : 90 212 249 09 13
ANKARA : 39/4 İran Caddesi Gaziosmanpaşa 06700 Ankara Türkiye Tel: 90 312 468 10 11 Faks: 90 312 428 86 76
AVRUPA BİRLİĞİ : 13 Avenue des Gaulois 1040 Brüksel Belçika Tel : 32 2 736 40 47 Faks : 32 2 736 39 93
ALMANYA : 28 Märkisches Ufer 10179 Berlin Almanya Tel : 49 30 28 87 86 300 Faks : 49 30 28 87 86 399
FRANSA : 12 Rue Godot de Mauroy 75009 Paris Fransa Tel : 33 1 42 65 16 40 Faks : 33 1 42 65 17 99
A B D : 1250, 24th Street N.W. Suite#300 Washington DC 20037 USA Tel : 1 202 776 7770 Faks : 1 202 776 7771

HAZIRLAYANLAR: Meltem Çakır - Dilek İştar Ateş bxloffice@tusiad.org
www.tusiad.org

AB - Türkiye

— Genişlemeden sorumlu AB Komiseri **Olli Rehn** London School of Economics’de (LSE) yaptığı konuşmada AB’nin gelişimi ve genişlemesi arasındaki ilişkinin tarihi bir analizini yaparak, AB’nin geleceğe yönelik görüşlerini açıkladı.

Rehn, ekonomik rekabet gücünü artırması ve daha etkin ve demokratik olması için AB’nin hem ekonomik hem de siyasi alanda bütünleşmesinin eşit derecede önemli olduğuna dikkat çekti.

AB’nin derinleşmesi ve genişlemesinin de paralel olarak gerçekleştirilecek hedefler olarak niteleyen Rehn, Avrupa kıtasında barış, refah ve demokrasinin sağlanmasında AB’nin bütünleşmesi sürecinin önemini hatırlattı.

Rehn, AB’nin genişlemesinin getireceği zorlukları ve bunlarla nasıl başa çıkılacağına tartışılmasını haklı bulduğunu açıkladı. Ancak bu tartışmaların AB’nin halihazırdaki taahhütlerinden oluşan ve Bulgaristan, Romanya, Türkiye ve Batı Balkanları içeren genişleme ajandasını sorgulamak için kullanılmaması gerektiğini ifade etti.

Yeni üye ülkelerin AB15’e göre iki kat daha hızlı büyüdüğünü, ekonomik büyümenin Türkiye’de %9’un aştığını, Romanya’da ise %8 olduğunu belirten Rehn, bu dinamizmin tüm AB’nin yararına olduğunu söyledi.

Rehn, Türkiye’nin demografik olarak AB’nin azalan nüfusunu dengeleyeceğini, gelecekte emekli maaşlarının ödenmesine tek pazarda çalışacak genç Türk mühendislerinin katkıda bulunacağını ileri sürdü. Rehn, AB’ye yeni üye ülkelerden göç akını olmasından korkulmaması gerektiğini söyleyerek, AB’nin önceki genişlemelerine bakıldığında, tam tersine üye olan ülkelerin vatandaşlarının yeni iş fırsatlarından yararlanmak için ülkelerine geri döndüğünün görüldüğünü belirtti.

[Internet bağlantısı için](#)

— Avusturya’da koalisyon hükümeti ortaklarından “Avusturya’nın Geleceği İçin Birlik” partisi lideri Jörg Haider Türkiye’nin AB’nin dışında tutulamayacak kadar büyük bir ülke olduğunu söyledi. Türkiye ile müzakerelere başlanmasının nedeninin bu önemden kaynaklandığını belirten Haider, Rusya-Ukrayna arasında yaşanan doğal gaz krizinin Türkiye’nin önemini somut bir biçimde ortaya koyduğunun altını çizdi. Haider müzakerelerin ne şekilde ilerlediğini görmeden Türkiye’ye üyelik dışında başka seçenekler sunulmasını tartışmayı ve AB’nin hazmetme kapasitesinin Türkiye’yi üyeliğe kabul etmeye yeterli olmadığını gündeme getirmeyi doğru bulmadığını söyledi.

[Internet bağlantısı için](#)

— **Avrupa Konseyi** Parlamenterler Meclisi (AKPM) Genel Kurul toplantıları 23 Ocak tarihinde Strazburg’ta başladı. Türkiye’yi toplantılarda AKP milletvekili Murta Mercan başkanlığında bir parlamenterler heyeti temsil edecek. Toplantıların 23 Ocak tarihinde gerçekleşecek bölümünde Avrupa İnsan Hakları Mahkemesi (AİHM) Başkanı Luzius Wildhaber AİHM’nin geçen yılki çalışmaları hakkında bilgi verecek.

[Internet bağlantısı için](#)

— AB Komisyonu ile Türkiye arasında “**Bilim – Teknoloji**” ile “**Eğitim – Kültür**” başlıklarının **tarama süreci tamamlandı**. Komisyon Bilim ve Teknoloji başlığıyla ilgili raporunu hazırlayarak Türk tarafına iletti. Bu başlık altındaki tarama süreci ile ilgili durum tespitinin yapıldığı raporda müzakerelerin açılmaması yönünde herhangi bir görüş belirtilmiyor. Komisyonun raporu gerekli bürokratik süreçten geçtikten sonra AB Konseyi’nin onayına sunulacak. Onay sonrasında ise bu başlıkla ilgili müzakereler fiilen başlatılmış olacak.

[Internet bağlantısı için](#)

— **Fransa Başbakanı Dominique de Villepin** Fransız Haber Ajansı AFP’de yer alan açıklamasında AB’nin Türkiye’yi üyeliğe kabul

kararını verirken attığı her adımı dikkatle incelemesi gerektiğini belirtti. Villepin AB'nin sonsuza kadar genişleyemeyeceğini ve AB'ye üye olmak isteyen ülkelerin gerekli kurallara harfiyen uyması gerektiğini iddia etti. Villepin AB'nin izleyeceği genişleme stratejisi, hızı ve şartlarının bir an önce kesin bir şekilde belirlenmesi gerektiğini ve AB'nin şu anda genişleme arzusu olmadığını ileri sürdü ve Avrupa'ya komşu ülkeler ile üyelik müzakerelerinin başlatılmasının bu ülkelere bir söz verildiği anlamına gemlemediğini söyledi. Türkiye ile müzakerelere başlanmasını bölgedeki jeo-stratejik değişimler doğrultusunda alınmış siyasi bir karar olduğunu ileri süren Villepin bu kararın her aşamada kontrol altında tutulması gerektiğini iddia etti.

[Internet bağlantısı için](#)

Genişleme

— Genişlemeden sorumlu AB Komiseri Olli Rehn ile Eski Yugoslavya için kurulan Uluslararası Ceza Mahkemesi (UCM) Başsavcısı Carla Del Ponte ile birlikte yaptığı basın açıklamasında Sırbistan'ın AB üyeliği ve savaş suçlusu zanlısı Ratko Mladic ve diğer savaş suçlusu zanlılarını mahkemesine teslim etmek arasında bir seçim yapması gerektiğini belirtti. Rehn Sırbistan'ın savaş suçlusu zanlılarının yakalanması konusunda UCM ile işbirliği içinde olmaması durumunda bu ülke ile İstikrar ve Ortaklık Anlaşması (İOA) görüşmelerini sonuçlandırmanın mümkün olmayacağını vurguladı.

[Internet bağlantısı için](#)

Rekabet

— AB Komisyonu Ark Life Assurance Company Limited'in Aviva plc tarafından satın alınmasını onayladı.

Yenilikçilik

— AB Komisyonu tarafından Ekim 2005'te Avrupa'nın Ar-Ge ve yenilikçi icatlar alanındaki çalışmalarını geliştirme yolunda tavsiyeler vermek

amacıyla kurulan bağımsız Uzmanlar Grubu bir rapor hazırladı. Raporda siyaset, iş ve sosyal alanlardaki liderlerin yenilikçi Avrupa yaratma konusundaki kararlılıklarını göstermeleri için "Araştırma ve Yenilikçi İcatlar Antlaşması"nı imzalamaları talep edildi.

Uzmanlar mevcut eğilimlerin küresel rekabet karşısında yetersiz kaldığını belirtti ve Avrupa'nın karşı karşıya olduğu üretkenlik ve sosyal içerikli birtakım sorunları çözmek için yeni bir bakış açısı gerektiğini savundu. Ayrıca AB'nin Yapısal Fonlar'ının bölgelerde bilgi temelli ekonominin geliştirilmesini sağlamada anahtar rol oynaması gerektiğini belirten uzmanlar bu kaynaklardan arge ve yenilikçiliğe ayrılan bölümün mevcut seviyeden %20 seviyesine artırılmasını tavsiye etti.

Uzmanlar Grubu'nun sunduğu plan bu amaçla dört kollu bir strateji uygulanmasını teklif ediyor:

- Yenilikçi icatlara açık pazarların oluşturulması;
- Ar - Ge kaynaklarının güçlendirilmesi;
- Yapısal değişkenliğin artırılması;
- Yenilikçi icatların öneminin farkında olan bir kültürün teşvik edilmesi.

[Internet bağlantısı için](#)

Adalet ve İçişleri - Göç

— AB Komisyonu, AB üyesi ülkelerin Göç Yönetimi Hizmetleri arasında bir Bilgi ve Koordinasyon Ağı kurulması konulu AB Konseyi kararının (2005/267/EC) uygulanması için gereken kuralları belirleyen bir kararı onayladı. Komisyon'un onayladığı bu karar ICONET olarak adlandırılan ağın etkili bir şekilde gelişmesini sağlamayı ve AB üyesi ülkelerin yasadışı göçle mücadelede ihtiyaç duyulan bilgilerin paylaşımını hızlandırmayı amaçlıyor. Söz konusu ağ, AB ülkelerinin birbirlerine güvenli bir ortamda yasal göçle ilgili erken uyarı mesajları göndermelerini mümkün kılmayı hedefliyor. AB Komisyonu'nun aldığı bu karar ICONET'e erişim, gizlilik, bilgi alışverişi, depolama, bilgiler üzerinde değişiklik yapma,

arşivleme ve bilgilerin silinmesi konularındaki uygulama kurallarını belirliyor.

[İnternet bağlantısı için](#)

Sosyal İşler - Sağlık

— Sağlık ve tüketici haklarından sorumlu AB Komiseri Markos Kyprianou Pekin’de 18 Ocak tarihinde yapılan kuş gribi konulu uluslararası bir toplantıya katıldı. Bu toplantının amacı kuş gribi ve olası diğer grip türleriyle mücadele için her düzeyde verilebilecek destek ve mali yardımları harekete geçirmek ve koordinasyonu sağlamaktır. Komiser Kyprianou’nu gezisinde ayrıca Kalite Gözetim, Denetleme ve Karantina Kurumu ile bir sözleşme belgesi imzaladı. Çin Hükümeti ile imzalanan bu antlaşmanın amacı Avrupa’ya ihraç edilen tehlikeli ve hatalı ürünlerin sayısını azaltmak ve ayrıca güvenli ürün, yiyecek, sağlık ve bitki sağlığı konuları hakkında Çin Halk Cumhuriyeti ve AB arasında daha iyi bir iş birliği ve iletişimin kurulmasıdır. Sözleşmenin imzalanmasının ardından Komiser Kyprianou yaptığı açıklamada bu sözleşmenin iki taraf açısından da çok anlamlı bir adım olduğunu ve önceliğin AB uyarı sistemi tarafından belirlenen hatalı ürünler hakkında bilgilenmek olduğunu belirtti.

[İnternet bağlantısı için](#)

Ulaştırma

— AB Komisyonu 17 Ocak 2006 tarihinde Avrupa’da iç sularda taşımacılığı teşvik etmek amacıyla çok yıllık NAIADES eylem planı teklifini sundu. Büyüyen deniz aşırı ticaret hacmi ve AB genişleme sürecinin ortak bir sonucu olarak 2015 yılına kadar Avrupa içinde nakliyatın üçte bir oranında artması bekleniyor. NAIADES eylem planı çerçevesinde iç sularda taşımacılık Avrupa taşımacılık sisteminin yol açtığı ve giderek kötüleşmekte olan trafik sıkışıklığı, gecikmeler ve hava kirliliği gibi sorunlara çözüm getirmek için önemli bir seçenek olarak öne sürülüyor. Eylem planı beş stratejik alan üzerinde yoğunlaşıyor:

1. Hizmet için elverişli koşullar yaratmak ve yeni marketler için cazibeli hale getirmek;
2. Filoların modernleşme ve yenilenmesini teşvik etmek;
3. Yeni işgücü olanakları yaratmak ve insan sermayesine yatırımı arttırmak;
4. İç sularda taşımacılığı başarılı bir iş ortağı olarak öne çıkarmak;
5. İç sularda taşımacılık için uygun bir altyapı sağlamak;

Eylem planının 2006–2013 yıllarını kapsamı öngörüyor.

[İnternet bağlantısı için](#)

Çevre

— AB Komisyonu üye ülkelerde sel baskınlarının insan sağlığına, mülke ve altyapıya verdiği zararın önlenmesini yönelik bir yönerge önerisi sundu. Yönerge üye ülkelerin sel baskınına uğrama riskiyle karşı karşıya bulunan nehir havzalarını ve kıyı bölgelerini tanımlamalarını gerektiriyor. Bu bölgeler hazırlanacak olan sel baskını haritası üzerinde belirtilecek ve buralara özgü risk yönetimi planları oluşturulacak.

[İnternet bağlantısı için](#)

Ekonomi

— Aralık 2005 tarihi itibarıyla Euro Alanı’nda yıllık **enflasyon** %2,2; AB25’te ise %2,1 olarak belirlendi. Kasım 2005 tarihine göre yıllık enflasyon Euro Alanı’nda %2,3; AB25’te ise %2,2 olarak belirlenmişti.

Enflasyon oranının en düşük olduğu ülkeler: %Polonya (%0,8); Finlandiya (%1,1); İsveç (%1,3). Enflasyon oranının en yüksek olduğu ülkeler: Latviya (%6,9); Estonya (%4,1); Lüksemburg (%3,8); Yunanistan ve Macaristan (%3,5).

[İnternet bağlantısı için](#)

— Mevsime göre ayarlanan **sanayi üretimi** Euro Alanı’nda Ekim-Kasım 2005 tarihleri arasında %1,3; AB25’te ise %1,0 oranında arttı. Bu

dönemde Euro Alanı içinde enerji sektöründeki üretim %3,6; AB25'te %2,5 oranında büyüdü.

Kasım ayında on altı üye ülkede sanayi üretimi artarken altı ülkede düşüş gerçekleşti. Artışın en yüksek olduğu ülkeler arasında İrlanda (%10,6), Litvanya (%9,5) ve Hollanda (%5) yer alıyor.

Kasım 2005'te geçen yılın aynı dönemine göre karşılaştırıldığında sermaye malları üretiminin Euro Alanı'nda %4,1; AB25'te %3,5 oranında arttığı görülüyor. Bu döneme göre dayanıklı tüketim malları üretimindeki artış ise sırasıyla %2,7 ve %2,1 olarak gerçekleşti.

[İnternet bağlantısı için](#)

*

BRÜKSEL'DE GELECEK AY

AB Kurumları

- 30 Ocak, Genel İşler ve Dış İlişkiler Konseyi
- 20–21 Şubat, Adalet ve İçişleri Konseyi
- 27–28 Şubat, Genel İşler ve Dış İlişkiler Konseyi

Konferanslar-Seminerler

- 28 Ocak–17 Haziran, “Advanced community law training” College of Europe
<http://www.coleurop.be/template.asp?pagename=devoope>
[n](#)
 - 18 Şubat 2006, AB Eğitimi Fuarı,
www.euroepanvoice.com/eustudies
-